



Smilet var stort, da Beinir Bergsson blev nomineret til Nordisk Råds Litteraturpris for *Solhaven*.  
Foto: Nordisk Råd

## Den oceaniske følelse – klartseende færøske digte om forelskelsen



**Connie Bork**

DIGTSAMLING: *Solhaven*

**Forfatter:** Beinir Bergsson: *Solhaven*

Oversat af Erik Skyum-Nielsen

Forlag: [Arena, 2022](#).

Jeg vil gå langt for at læse god kærlighedspoesi. For forelskelsen er ikke kun et moment i tiden eller for den sags skyld en voldsom forrykthed. Forelskelsen vokser ofte langt bagud og rykker et nyt perspektiv på plads.

*Solhaven* af Beinir Bergsson var nomineret til Nordisk Råds Litteraturpris sidste år. Homoseksuel forelskelse og kærlighed er før beskrevet i litteraturen, så det er

ikke nyt, men måden, det er gjort på, er anderledes, fordi planterne er taget med ind. Det gør digtene åndeløse, fjerlette, men også robuste og brusende. En åbenhed er i spil – og åbenheden gør hele forskellen:

”min røv slår rødde i sengen/ mens maven/løfter sig op/ indtil den mærker/ dit mavegræs/ jeg taber vejret”

Det er jo en stormende taknemmelighed, men også en uventet afgørende forandring, fordi sanserne nu står på vid gab. Et forarbejde er gjort af bedstemor og bedstefar, og det er sikkert lidt tamt, men samtidig de første trin til kommende lyksalighed. Intet sker bare af sig selv, mellemregninger og refleksioner følger med på tærsklen mellem have og menneske.

Bergsson giver sig ikke kun den almægtige oceaniske følelse i vold, men aner også begrænsninger:

”Ligesom/ en grålig drabaplante/ må vi finde os i/ at vokse i vores/ eget tempo/ jeg sætter en aflægger i såret/ som binder mig til jorden”